

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號五四一第卷式十三第紙新) Wednesday 7 October 1970 (Vol. 32 No. 145 Page 1)

報費價目表	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
每季	七元五角
一律每月	二元五角
(郵寄或派到)	

(庚戌年九月初八日)



今陰曆有雨 明晨陰午晴
高濕時五十 低濕時三十

埃及政黨推定沙達為新任總統候選人

【開羅廿日電】埃及唯一內政黨現已推定沙達為新任總統的候選人，以繼承已故總統納賽爾的職權。

阿拉伯社會主義聯合黨中央執委會一週前，於十月十七日，在開羅舉行的會議中，一致推定沙達為候選人。沙達，五十二歲，自納賽爾於九月廿八日逝世後，擔任臨時總統，執行政府中執事。委員會將於今日，召開全體黨代表大會推選，批准沙達為候選人，以繼沙達當選為新任總統，兩後即正式宣誓就職。

滿地可警隊突擊搜查拘卅疑犯

加國政府拒絕標參勒贖條件

【奧太瓦廿日電】加國政府對於滿地可警隊突擊搜查拘卅疑犯，並拒絕標參勒贖條件，表示極大的支持。

加國政府發言人表示，政府將繼續支持警隊的行動，並拒絕任何與標參勒贖有關的條件。政府發言人表示，政府將繼續支持警隊的行動，並拒絕任何與標參勒贖有關的條件。

蘇聯釋放四名學者

【莫斯科廿日電】蘇聯政府今日宣佈，已釋放四名在加國被捕的學者。這四名學者分別是：...

美國防務核彈突擊

【華盛頓廿日電】美國政府今日宣佈，將對核彈突擊進行突擊。這將是美國防務核彈突擊的一部分。

以國總理定期出席

【耶路撒冷廿日電】以色列總理梅厄夫人今日宣佈，將定期出席加國政府拒絕標參勒贖條件的會議。

納薩死後繼承問題

【開羅廿日電】埃及總統納賽爾死後，其繼承問題引起了廣泛的討論。目前，沙達被推定為候選人。

玻利維亞權力鬥爭

【拉巴斯廿日電】玻利維亞總統莫利諾斯今日宣佈，將對玻利維亞的權力鬥爭進行處理。這將是玻利維亞權力鬥爭的一部分。

聖地牙哥治安不寧

【聖地牙哥廿日電】智利聖地牙哥今日發生多起治安事件，導致多人受傷。這將是聖地牙哥治安不寧的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

狄托抵比利時

【布魯塞爾廿日電】南斯拉夫總統狄托今日抵達比利時，受到當地官員的熱烈歡迎。這將是狄托抵比利時事件的一部分。

三匪綁架二埠居民

【雲島廿日電】雲島地區今日發生三匪綁架二埠居民事件，警方正在全力追捕。這將是三匪綁架二埠居民事件的一部分。

如被丈夫遺棄三年

【雲島廿日電】雲島地區今日發生如被丈夫遺棄三年事件，警方正在全力調查。這將是如被丈夫遺棄三年事件的一部分。

水電局管工往寄信

【雲島廿日電】雲島地區今日發生水電局管工往寄信事件，警方正在全力調查。這將是水電局管工往寄信事件的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

如被丈夫遺棄三年

【雲島廿日電】雲島地區今日發生如被丈夫遺棄三年事件，警方正在全力調查。這將是如被丈夫遺棄三年事件的一部分。

水電局管工往寄信

【雲島廿日電】雲島地區今日發生水電局管工往寄信事件，警方正在全力調查。這將是水電局管工往寄信事件的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

如被丈夫遺棄三年

【雲島廿日電】雲島地區今日發生如被丈夫遺棄三年事件，警方正在全力調查。這將是如被丈夫遺棄三年事件的一部分。

水電局管工往寄信

【雲島廿日電】雲島地區今日發生水電局管工往寄信事件，警方正在全力調查。這將是水電局管工往寄信事件的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

如被丈夫遺棄三年

【雲島廿日電】雲島地區今日發生如被丈夫遺棄三年事件，警方正在全力調查。這將是如被丈夫遺棄三年事件的一部分。

水電局管工往寄信

【雲島廿日電】雲島地區今日發生水電局管工往寄信事件，警方正在全力調查。這將是水電局管工往寄信事件的一部分。

雲島小鎮兩童失踪

【雲島廿日電】雲島小鎮今日發生兩童失踪事件，警方正在全力尋找。這將是雲島小鎮兩童失踪事件的一部分。

特稿

難得一睹的香港旗

香港雖然不是一個國家，但也有獨立的旗幟，不過香港人對「香港旗」認識不深，而且十分陌生。

最近港督批准警察及輔助警察隊徽，新隊徽以香港一八七六年起用的旗幟為中心，繞以桂環，頂部呈冠形，用英國現行的聖愛德華式，底部之卷軸刻有「皇家香港警察」之英文名，相當輝煌奪目。

至於「香港旗」的旗幟，又是怎麼樣的呢？曾有幾位讀者來函詢問，筆者終於找到那難得一睹的「香港旗」的真面目。

香港市面各建築物，舊時政府機構，通常所懸掛的旗幟，均是米字旗的英國旗，絕少在旗竿上飄揚香港本身的「香港旗」，原來根據殖民地旗章保護法例，「香港旗」如果改到輔政司官署批准，是不准在何地方懸掛或出售的，舉凡涉及任何商業貿易或專業之環境下，均嚴禁懸掛「香港旗」，製造及翻印亦一律屬於違法。

因此要一睹「香港旗」，殊不容易，可以講絕大部份的香港人，都沒有「香港旗」的印象，只有體育界人士比較熟悉，因為凡有國際性的場合，運動比賽，香港旗便會在空中飄揚，而代表香港出外參加比賽的健兒們，亦一樣有機會揮舞「香港旗」，因為在這些場合裏，香港的地位，如一個國家。

「香港旗」是由英國的「米」字旗為旗幟，但在右方中央，則有一個圓型的「香港旗」，由一八六九年至今一百零四年間，「旗章」已經數易，最初的旗章是本文開始述及的警察隊徽所出的中心旗章，圖中以中環港口作背景，維多利亞山在山腳下，山嶺有一個凱旋塔，港海兩隻大船，代表香港為一商通口岸，而海傍有幾箱貨物，表示茶葉，穿著燕尾禮服英國人，跟仍然長有辮子的中國人進行買賣，在互惠互利的原則下維持香港繁榮，頗有意義。

「香港旗」一八六八年時，香港還沒有一枝「香港旗」，是年七月廿二日，

港府推動市民採用支票

以前銀行只替大商店印上其名字在支票上，但現在很多銀行都替私人支票印上客戶的姓名，以資識別。

香港採用支票內歷史亦很悠久，香港銀行與匯豐銀行在九三五年時，便將十元大元的票據交換，一九四六年增加至三十元，直一九四九年才打破一百元大關，可是一九七〇年一月份，就超過一百元換句話說，現在一個月內的支票總額，就以用抵二千多年前的「半」，由此可見香港人採用支票已非常普遍，繳交十元八塊水費，一樣用支票付款的人很多，購買一元一本的雜誌，亦可用支票預先付款，並沒有人認為你在擺架子。

要在付款時開支票，首先就要在銀行開一個「來往帳」的戶口，比較有規模的銀行，需要五千元現金才能開戶口，匯豐銀行更用粵語申請，但一般銀行，一千元左右即可開戶，而且開戶後，可以隨時提出九百元，來往帳不同儲蓄帳，銀行通常不派發利息的，但一切服務均不收費用。但若導他人認你的支票入帳，如果是一萬元以上的，翌日入帳便可提款，一萬元以下者則兩日後入帳執行，因銀行與銀行間交換票據，亦需一天至二天時間。

(完)

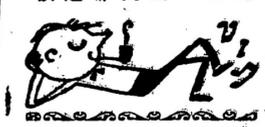
你信命運嗎？

(一九九)

作爲我家，但不知你的家，是否可以用收得狀元郎呢，莊老開之，乃覺得老人之言，不倫不類，以爲他是老糊塗，乃曰：總之我可以給你伴得安穩便了，於是扶之返家，而日讓自已，狀元老人睡，不料翌早起來，乃不見此老人，最奇者，以夜亦不見此老人坐太平橋脚，不料過月餘，而媳有孕了，於是覺此老人更爲神秘，而潛意識覺到此老人是否來投胎，鬼魂，而其媳一到瓜熟蒂落，果然產下一子，莊老頭更狂喜，

狀元坊是莊有恭故居

佛山人老相傳，是葫蘆地形，向來是發財生財及製藥之人，所以齊丹丸散及名醫，都向來以佛口最多，齊丹丸散店，最著名者陳子濟，保滋堂，集蘭堂，以及後期的遷善堂，萬百良，李榮勝等，都居住佛山開張，我今日先過遷善堂以爲出七的體魄散



不夜天戲院

每星期五換新片，每晚放映兩大巨片。

放映時間：星期一至星期五下午七時半至晚上十一時放映星期六、日、及(大日子)由上午十時半至晚上十一時連續放映六場

本院優待票價

▲星期一至星期四
大人五毛 小童三毛半
▲星期五、六、星期日及大日子
大人七毛半 小童三毛半

即日放映

十月二日(星期五)至十月八日(星期四)放映

全部伊士曼七彩潤幕古裝歌唱巨片

雙拜堂

南紅梁麗波 主演
莊雪娟 靚次伯 主演
同場加映

古三婿回門

林家聲 林鳳 主演
梁麗波 主演

特別加映

十月三日(星期六)十月四日(星期日)

「小甘羅拜相」
鳳凰女 麥炳榮 主演
天才童星馮寶賢 主演

下期放映

十月九日(星期五)至十月十五日(星期四)放映

彩色潤幕神奇打鬥片「狄青三取珍珠旗」
陳寶珠 李鳳 主演
李居安 新海泉 主演
同場加映

古裝「三告狀」

任劍輝 李香琴 主演
羅艷卿 半日安 主演

特別放映

時裝「危樓春曉」
張瑛 陶三姑 主演
吳楚帆 紫羅蓮 合演

華仲敏
Joseph Hua 438-7531

產業買賣
工商業樓宇，屋宇，地皮，住宅房屋，生意，和收租管理

MacKENIZE MANAGEMENT LTD.
REAL ESTATE SALES DIVISION
789 W. PENDER ST., VANCOUVER
公司電話：682-7351

湯天豪
Howe Tong 325-0527

▲風水屋面向依約沙伯公園，四睡房二廳，兩棟地帶，土庫有廚房和廁所。

▲想發達買住風水屋，四睡房二廳，兼書房，業主年老退休，好商業樓位 Broadway & Main 街，可開三間舖位，僅需現款五萬五千元。

▲Downtown 大小商業樓多間，位 Granville 和 Howe 街，接近(Pacific Centre)市中心。

▲45 街 Hi-Rise 新柏文，位 West End 海邊，有升降機，地下停車場，年收租約九萬五千元，最安全之投資。

▲大 Shopping Centre，有廿多單位出租，年收入約十三萬六千元，Mortgage 利息七釐半。

▲士多生意連實業，另附有房屋一間，位 Coquitlam 區，年銷售約十八萬五千元，真正賺大錢。

▲好前途 C-3 商業樓，五十尺面，樓下舖位，樓上柏文，位 Broadway 近中央醫院。

▲七十多坐位旅館連實業急賣，因業主年老退休，壹萬元現款即可買得。

▲七組新 Apartment，位 Marpole 地區，其中壹組有式房壹廳，適合初創業者居住。

▲小型 Shopping Centre，位新發展地區，有十個單位出租，年收益約式萬七千元。

歡迎隨時詢問，免費估價。

尚有大批新盤，不能盡登。

OLYMPIA THEATRE
2361 E. HASTINGS
NEAR NANAIMO ST.)

雲高華 奧林比亞 戲院

喜士定東 近乃磨街

中央電影事業公司出品

十月六日(星期二) 晚上七點半連映
十月七日(星期三) 晚上七點半連映
十月八日(星期四)

激情淒麗「珊瑚」又名「魚鱗情淚」
武家麒 主演
張琦玉 主演

描寫純潔漁女與大學生戀愛悲劇
同場加映

武俠巨片「南刀北劍」
田野 主演
張小燕 主演

下期預告：
間諜巨片「歌女白蘭花」
艾黎 主演

票價：成人壹元五毛 學生壹元二毛五 小童五毛

信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

私人借款 利息低廉

每千元分十二個月清還
每年利息七十元四毛

定期存款 八厘七五
活期存款 六厘七五

壹切存款有政府保障萬無壹失

香港匯兌 快捷妥當
由星期一至星期五
上午九時至下午五時

經理黃宗振 副經理爾玉漢

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

鳳城美點，捨我其誰。

貴兼不飽，則吾豈敢。

斤兩味道 招牌保證

秘製醬料 根根

B. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

黃壁供證公證旅行社
QUEEN H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●難忘的享受是遊香港及遠東各城市
●方便及親切是遊加美鄰近各城市
●代定旅館設計遊覽申請護照
●特價機票移民機票歡迎分期付款
●即買即發服務週全
●代理旅行保險火燭汽車意外等
●簽證文件書詞遺囑出約契據等
●辦公時間：星期六下午壹時至五時
●平日照常，營業經理丘錫琛

城市家庭銀業公司
City Home Mortgage and Savings Corporation
495 Main St., Vancouver, B.C.

本公司受委託管理之存款，係國家銀業公司之一，受聯邦保險監督之管理，亦唯一之聯邦特許銀業公司之在卑詩省者，本公司又與加拿大存款保險公司之會，其存款之保障，萬無壹失。

本公司經於十月六日開始營業，本公司之辦事，任命著名銀業家黃南儀經理，黃南儀經理畢業於聖約翰大學，曾於十七年從政及從事銀業之經驗，又在社會與常活動，現任卑詩省銀行局局長，西門沙大學生董事，曾得政府頒發百週年紀念獎章。

●存款之利率如下：
△活期存款七厘
△定期存款三個月八厘半，壹年至四年九厘，五年九厘二五
利息從存款之日計算

城市家庭銀業公司



光榮何價問蒼天?

我們重視科學的精神，但對中共科技的成就，我們是採取著極其謹慎的歷史作解答。——這是批判「三反小報」攻訐本報對中共衛星的態度問題

太空是無敵無盡的，美蘇具有如此無比龐大資源也。漸感無法負擔，所以捲入這類核武發展競爭，不是明智。但值得我中國人自做光榮的一件事，似乎不應是放射衛星成功的問題，而是用發射人造衛星代替了發射洲際飛彈的試驗。放射衛星比飛彈簡單而費用輕，但由衛星的準確和衝力亦等於由飛彈證明，中共隨時可發射洲際飛彈。並且，中共自從發射衛星後，新華社完全不談軍事上的核武與衛星關係的意義，而祇談我國天文、地理、物理等方面的自然科學的發展。這和「毛澤東思想」的主見顯示了分歧。當然有此小報也把放射衛星事件是「完全歸功於「毛澤東思想」的勝利，「事實上發射人造衛星三年後之一九五八年時，當時中共科學院院長郭沫若已表示「我們也要捲入人造衛星」。所以今日中共之放射衛星經過十年以來的戰鬥結果，從一九五八年至一九七〇年間，是「修正主義」及「右傾機會主義的科學」的傑作，完全不是什麼「毛澤東思想」的勝利。毛澤東雖然是「毛語錄」的成功，其實恰相反，毛澤東在一九六六年發射人造衛星時，曾說過：「中國人民才對這份「光榮」再有更高的評價。

中共可能把洲際飛彈留待於慶祝廿一週年(一九七一年)國慶時，才發射也並不稀奇，因為用衛星萬鈞勢來顯示新政權的威力來增加國際政治資本，因為衛星既已升空了，今後要發射洲際飛彈的一切條件均已具備。(未完)



飛仔圍毆休班警員 四人受傷其一垂危

【通訊】本港飛仔日熾，飛仔們目無法紀，四出挑釁，不但市民遭受生命的危害，警方亦面臨挑戰。繼昨晚一名休班警員慘遭飛仔圍毆受傷後，今晨港九先後亦發生兩宗休班警員被飛仔圍毆，四人受傷，其中一名警員身受重傷，倒臥血泊中，性命堪虞。

今晨一時半，三名油蔴地休班警員行經彌敦道沙咀街坊福利會附近，遇到四名飛仔，不期然注目相視，該四名飛仔竟向警員不顧，因而互相發生口角。

稍後，飛仔即圍毆附近班召十餘名飛仔青年，將警員圍毆，然後刀棍齊下，予以圍擊，警員亦不甘示弱，奮而抵抗，奈何敵眾寡單，警員不敵，遂被毆打而走。

其中一名警員李振學(二十一歲)走避不及，慘被飛仔用利刀傷腹部，頓時肚腹劇痛，倒地街上，奄奄一息；餘下兩名休班警員目睹同伴遇害，遂重入戰圈，予以搶救，結果又一名警員被刺傷左眼。

在混戰中，另一名十歲青年歐陽明新背部一刺，仆倒街頭。

附近途人，目睹此宗激烈鬥鬥後，立即報警，派出大隊警員馳赴現場，惟抵達時，行兇者已逃遁。

警方立召救傷車將各傷者送院急救，並在現場附近展開調查，緝捕行兇者歸案。

東頭新區又破毒窟 一男一女涉嫌被拘

警方搜出毒品後，隨即拘捕該名女戶主。

井派出幹探在四圍潛伏，冀圖拘獲男戶主歸案。

在四時許男戶主馬光外出後返家，但仍未知警方已佈下天羅地網，當其打開房內後，數名幹探一湧上前，將其逮捕，一併帶返警署。

檢獲毒品現場為打通了兩個車位之住宅，屋內陳設甚為簡陋，祇有兩張鐵床架床，一個木櫃，從外表看來，極像一戶普通人家。

警方對於此次的搜獲毒品，甚為重視。現仍將該雙夫婦拘留，作精密的查詢。

(續完)

哀謝

先祖考諱松河字濟中余公府君廣東台山雀水(旁)堡校椅山村人痛于中華民國五十九年九月十七日下午二時十五分病逝於無錫天宮醫院享壽八十有八歲。不幸孫等聞強強隨侍在側親視含殮禮成服經九月二十三日午三時三十分在CANTON殯儀館舉行出喪歸土禮安葬于玫瑰谷墳場荷蒙各團體親友蒞臨友誼贈賻花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情存存均感此哀謝。

孫 黃氏
孫 馮樹強
孫 朱氏
孫 素珍秋瑤惠璋
同泣謝

親戚衆多 恕不盡錄
厚惠芳名 恕不稱呼

中 醫 鳳金林 雄國曾

喜市定東街後兩
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 風濕麻痺 陰陽虛損 胃痛喉症 小腸疝氣 遺精淋濁 遠年爛腳

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點 晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎

每日由上午八時起 供應至下午十時止
電話：五五五號

家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

華益實業公司

WEST-EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公和電話 685-4271
高奇助 736-5026
黃鈞源 266-8418
張慶元 325-8981
325-9144
毛 靜 261-0057

華區享譽廿餘年 惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電 鑊氣保證
晚宴 菜式新穎 招待盛歡
筵席 南北食譜 加意選購

知味仕女 盡興乎來
電話：六八三·壹九三五

鬼皇節轉眼 又快到 中西 爆竹批發

歡迎各處商店訂購
目錄印便索取即奉
利僑公司批發部謹啓

特價旅行 來回機票返港
可以經三藩市，檀山，東京，台北。
●移民機票三百五十元(美幣) 快捷妥當

雷根環球旅遊社啓

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone 683-7451

利民公司

Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

慶祝中華人民共和國成立二十週年紀念盛大酬賓！
國產商品門市壹律九折優待
另有特價商品供應。
日期：九月廿八日至十月三日
歡迎僑界光臨參觀選購

庚利公司啓事

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export-Wholesale-Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B. C.
Phone 687-2651-687-2652

本公司現定於八月十七日遷入自置樓業(七七七號必地街)辦事專營批發生意敬請僑胞們顧客們按照上列新址新電話號碼通訊或駕臨指導為禱

總經理：李惠榮謹啓

黃炳超聯合會計服務處

BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
184 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

凡有關於下列疑難問題者，請向本處查詢：
● 報稅、月結、入息稅、生意交易前如何進行調查、● 辦理合約、(PARTNERSHIP) 或有有限公司 (CORP.)、處理工人意外賠償、接時計算工資、政府退休金、失業保險、● 領取政府稅等。

敝處十一位經驗豐富職員常能為僑胞服務
● 代辦中西文件書寫
● 樓上門服務 依期不誤

僑胞申請入加拿大國籍

請購簡建平林介山譯著之「加拿大」每本五元

大批醬料到步
李成興純淨蠔油，彩色蝦片，和春盛麻梅醬，海鮮醬，磨豉醬。

大批香港粵劇舞台唱片，國語時代曲，中西音樂舞曲等唱片，三十三轉十寸及十二寸慢片抵步。
原音灌製，目錄印備，歡迎函取訂購

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St., Vancouver B. C.
電話：683-1724

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B. C.
681-1734

新到大幫
唐山冬瓜仔 洋塘蓮藕
大肉生羶 發菜綠豆
番石榴汁 番石榴菓
罐頭魚丸 江西瓷器
大幫本土苦瓜毛瓜矮茄美瓜
精製臘腸臘鴨 牛肉干發行

